

ClimateReadyBC: Preparing Together



ClimateReadyBC：一同行动起来

在不列颠哥伦比亚（BC）全省各地，我们经历了创纪录的山火、极端天气、加剧的干旱和更频繁的水灾。作为居民、商户、原住民和各级政府，我们需要同心协力，更清楚地了解哪些处于危险，以及我们可以如何做好准备。

政府的 CleanBC 计划将本省带向更洁净、更美好的未来：减少造成气候变化的排放，并且改变我们居住和工作的地方、我们的出行方式以及我们如何为工业提供动力。这只是应对气候变化挑战的一部分而已。针对已经发生的气候变化的影响，我们还需要采取措施去做好准备并做出应对。

因此，不列颠哥伦比亚省政府现正制订一套气候准备及适应战略，以确保社区为应对气候变化做好准备。

我们希望听到您的意见

- BC 省的气候变化对您有哪些影响？
- 要在您的社区内和全省各地为应对气候变化做准备，您认为需要做哪些工作？

可通过在线填写中文版 [调查问卷](http://www.engage.gov.bc.ca/ClimateReadyBC/)（www.engage.gov.bc.ca/ClimateReadyBC/）来分享您的想法和建议，或将您的书面意见和建议发送至 ClimateReadyBC@gov.bc.ca。

政府将在意向文件中详述打算用于制订气候准备及适应策略的政策方向，而您提出的意见将有助于为意向文件提供信息。

意见征集的最后期限为 2020 年 1 月 10 日下午 4 点。

同心协力，让BC省为应对气候变化做好准备：

engage.gov.bc.ca/ClimateReadyBC/

气候变化的影响

气候变化已对全省各地的社区产生了重大影响。气候变化的具体影响因区域而异。但总的来说，BC 省的气候变化可能包括：

- 四季气温升高
- 更猛烈、更频繁的暴雨
- 农作物和园圃作物的生长季节出现变化
- 加剧的干旱和缺水情况
- 更大规模、更频繁的山火
- 河流流量模式和湖泊水位的变化
- 更猛烈的风暴潮
- 海平面上升
- 森林的状况正在变化
- 动植物分布的变化
- 积雪减少及冰川消失
- 海洋的 pH 值降低（海洋酸化）

我们可以做些什么

BC 省的民众和社区已经开始为气候变化做准备。下面只是其中的几个例子。

气候变化的影响	帮助民众和社区做好准备
山火 	<ul style="list-style-type: none">• FireSmart原则，例如把建筑物 10 米范围内的植物清除掉及确保没有树木遮到屋顶，可有助保护住所和社区免受山火损毁。• 省政府已向 BC 省林木改进协会（Forest Enhancement Society of B.C.）投资\$2.35 亿，用于降低山火危险、重新造林、森林复育及其他工作。
水灾和上升的海平面 	<ul style="list-style-type: none">• 安装和维护回流阀、清理雨水排水道等简单的措施可有助于降低住所和商铺遭受水侵的风险。• 在针对水灾管理及海平面上升规划的资源方面，省政府为社区提供支持。
平均气温升高 	<ul style="list-style-type: none">• HealthLinkBC 备有在炎炎夏日保持安全的提示：例如保持身体水分充足、避免剧烈活动或前往有空调的社区中心或图书馆。• 一些城市如坎卢普斯（Kamloops）和温哥华等，已制定计划来保护及扩大城市树林覆盖范围，从而制造更多树荫并在夏季天气炎热时帮助民众消暑降温。
干旱 	<ul style="list-style-type: none">• 选择适当的植物和园景建筑工程材料，可有助保护物业免遭旱灾、火灾及水灾所带来的侵害，同时又可减少用水、节约能源、降低园景美化方面的费用。• BC 省的《水资源可持续性法案》（Water Sustainability Act）中有一些新方法，可用来管理用水以渡过缺水难关，并为水资源的未来变化制定规划。